

## Inhalt

	Text	Apparat
Verzeichnis der Abkürzungen, Siglen und Zeichen		767
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · To the Editor of "The Times". March 20 or 21, 1871	3	771
Entstehung und Überlieferung		771
Variantenverzeichnis		773
Erläuterungen		774
<i>Karl Marx</i> · Statement by the General Council to the Editor of "The Times" and other papers	4	775
Entstehung und Überlieferung		775
Variantenverzeichnis		776
Erläuterungen		777
<i>Karl Marx</i> · An die Redaktionen des „Volksstaats“ und der „Zukunft“	5	779
Entstehung und Überlieferung		779
Variantenverzeichnis		780
Erläuterungen		780
<i>Karl Marx</i> · A la rédaction du «Werker». 31 mars 1871	9	782
Entstehung und Überlieferung		782
Erläuterungen		782
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of "The Times". April 3, 1871	10	783
Entstehung und Überlieferung		783
Variantenverzeichnis		783
Erläuterungen		784
<i>Friedrich Engels</i> · Der Streik der Zigarrenarbeiter in Ant- werpen	11	785
Entstehung und Überlieferung		785
Erläuterungen		786

	Text	Apparat
<i>Karl Marx</i> · Mitteilung über Karl Vogt	12	787
Entstehung und Überlieferung		787
Erläuterungen		788
<i>Karl Marx</i> · The Civil War in France. (First Draft, Second Draft and Address of the General Council)	13	789
<i>Karl Marx</i> · The Civil War in France. (First Draft)	15	805
Entstehung und Überlieferung		805
Variantenverzeichnis		807
Korrekturenverzeichnis		856
Erläuterungen		858
<i>Karl Marx</i> · The Civil War in France. (Second Draft)	83	890
Entstehung und Überlieferung		890
Variantenverzeichnis		893
Korrekturenverzeichnis		965
Erläuterungen		967
<i>Karl Marx</i> · The Civil War in France. Address of the General Council of the International Working Men's Association	119	972
Entstehung und Überlieferung		972
Korrekturenverzeichnis		976
Erläuterungen		976
<i>Friedrich Engels</i> · Outline of an appeal to the Weavers' and Spinners' Trade Unions of Manchester for assistance of the Spanish textile workers' strike	163	1002
Entstehung und Überlieferung		1002
Variantenverzeichnis		1003
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Resolution of the General Council expelling Henri Louis Tolain from the International Working Men's Association	165	1004
Entstehung und Überlieferung		1004
Variantenverzeichnis		1006
Erläuterungen		1006
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Résolution du Conseil général sur l'expulsion de Henri Louis Tolain de l'Association Internationale des Travailleurs. Übersetzung aus dem Englischen von Friedrich Engels	166	1008
Entstehung und Überlieferung		1008
Korrekturenverzeichnis		1008
Erläuterungen		1008

	Text	Apparat
<i>Friedrich Engels</i> · Abermals „Herr Vogt“	167	1009
Entstehung und Überlieferung		1009
Variantenverzeichnis		1010
Korrekturenverzeichnis		1011
Erläuterungen		1011
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of the “Pall Mall Gazette”. June 8, 1871	174	1014
Entstehung und Überlieferung		1014
Erläuterungen		1016
<i>Friedrich Engels</i> · Meeting of the Subcommittee of the General Council. June 11, 1871. Minutes	175	1017
Entstehung und Überlieferung		1017
Erläuterungen		1017
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council on Jules Favre’s Circular	176	1019
Entstehung und Überlieferung		1019
Erläuterungen		1020
<i>Karl Marx</i> · Der Bürgerkrieg in Frankreich. Adresse des Generalrats der Internationalen Arbeiterassoziation an alle Mitglieder in Europa und den Vereinigten Staaten. Übersetzung aus dem Englischen von Friedrich Engels	179	1023
Entstehung und Überlieferung		1023
Variantenverzeichnis		1030
Verzeichnis wesentlicher Abweichungen zwischen der englischen und deutschen Druckfassung		1035
Korrekturenverzeichnis		1039
Erläuterungen		1039
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council to the Editor of “The Times”	227	1040
Entstehung und Überlieferung		1040
Variantenverzeichnis		1040
Korrekturenverzeichnis		1041
Erläuterungen		1041
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council to the Editor of “The Standard”	228	1043
Entstehung und Überlieferung		1043
Variantenverzeichnis		1043
Erläuterungen		1044
<i>Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council on George Jacob Holyoake’s letter	229	1045
Entstehung und Überlieferung		1045

	Text	Apparat
Variantenverzeichnis		1046
Erläuterungen		1047
<i>Friedrich Engels</i> · Letter from the General Council to the Editor of the "Spectator" (resp. "Examiner")	230	1048
Entstehung und Überlieferung		1048
Variantenverzeichnis		1049
Korrekturenverzeichnis		1049
Erläuterungen		1049
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of the "Echo". Probably June 20 or 21, 1871	233	1050
Entstehung und Überlieferung		1050
Erläuterungen		1050
<i>Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council to the Editor of the "Pall Mall Gazette"	234	1051
Entstehung und Überlieferung		1051
Erläuterungen		1051
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of the "Daily News". June 26, 1871	237	1053
Entstehung und Überlieferung		1053
Korrekturenverzeichnis		1054
Erläuterungen		1054
<i>Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council on the letters of George Jacob Holyoake and Benjamin Lucraft	238	1055
Entstehung und Überlieferung		1055
Variantenverzeichnis		1056
Korrekturenverzeichnis		1057
Erläuterungen		1057
<i>Karl Marx</i> · An die Redaktion der „Neuen Freien Presse“. 30. Juni 1871	240	1058
Entstehung und Überlieferung		1058
Variantenverzeichnis		1059
Erläuterungen		1060
<i>Friedrich Engels</i> · „The Civil War in France“ und die englische Presse	241	1061
Entstehung und Überlieferung		1061
Erläuterungen		1061
<i>Karl Marx</i> · Letter to the Editor of the "Pall Mall Gazette", Frederick Greenwood	243	1064
Entstehung und Überlieferung		1064
Variantenverzeichnis		1065
Erläuterungen		1066

	Text	Apparat
<i>Friedrich Engels</i> · Aufzeichnungen von einer Unterredung zwischen Karl Marx und Robert Reid	244	1067
Entstehung und Überlieferung		1067
Variantenverzeichnis		1068
Korrekturenverzeichnis		1069
Erläuterungen		1069
<i>Karl Marx</i> · Mr. Washburne, the American Ambassador in Paris	246	1071
Entstehung und Überlieferung		1071
Korrekturenverzeichnis		1073
Erläuterungen		1074
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of the "Morning Advertiser". July 11, 1871	253	1077
Entstehung und Überlieferung		1077
Erläuterungen		1077
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of "The Standard". July 13, 1871	254	1078
Entstehung und Überlieferung		1078
Erläuterungen		1078
<i>Friedrich Engels</i> · Notizen über Giuseppe Mazzini	255	1079
Entstehung und Überlieferung		1079
Korrekturenverzeichnis		1079
Erläuterungen		1080
<i>Friedrich Engels</i> · L'intervento di Giuseppe Mazzini contro l'Associazione Internazionale degli Operai. Übersetzung aus dem Englischen von Carlo Cafiero	256	1081
Entstehung und Überlieferung		1081
Korrekturenverzeichnis		1083
Erläuterungen		1083
<i>Friedrich Engels</i> · To the Editor of "The Times". August 7, 1871	260	1085
Entstehung und Überlieferung		1085
Korrekturenverzeichnis		1086
Erläuterungen		1086
<i>Karl Marx</i> · Au rédacteur de « L'International ». 17 août 1871	262	1087
Entstehung und Überlieferung		1087
Variantenverzeichnis		1088
Korrekturenverzeichnis		1088
Erläuterungen		1088
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of "Public Opinion". August 19, 1871	263	1090
Entstehung und Überlieferung		1090

	Text	Apparat
Variantenverzeichnis		1091
Erläuterungen		1092
<i>Karl Marx</i> · Au rédacteur du « Gaulois ». 24 août 1871	264	1093
Entstehung und Überlieferung		1093
Variantenverzeichnis		1094
Erläuterungen		1094
<i>Karl Marx</i> · Letter to the Editor of the "Sun", Charles Dana	265	1095
Entstehung und Überlieferung		1095
Variantenverzeichnis		1096
Korrekturenverzeichnis		1097
Erläuterungen		1097
<i>Karl Marx</i> · The Commune and Archbishop Darboy	268	1099
Entstehung und Überlieferung		1099
Variantenverzeichnis		1100
Korrekturenverzeichnis		1100
Erläuterungen		1101
<i>Karl Marx</i> · Au rédacteur de « La Vérité ». 30 août 1871	271	1102
Entstehung und Überlieferung		1102
Variantenverzeichnis		1104
Erläuterungen		1105
<i>Karl Marx</i> · To the Editor of the "Evening Standard". September 4, 1871	272	1106
Entstehung und Überlieferung		1106
Erläuterungen		1106
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Propositions to the General Council concerning preparations for the London Conference	275	1107
Entstehung und Überlieferung		1107
Variantenverzeichnis		1108
Erläuterungen		1108
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Propositions to be submitted to the Conference by the General Council	276	1109
Entstehung und Überlieferung		1109
Variantenverzeichnis		1110
Erläuterungen		1111
<i>Friedrich Engels</i> · Meeting of the Subcommittee of the General Council. September 9, 1871. Minutes	278	1112
Entstehung und Überlieferung		1112
Variantenverzeichnis		1112
Erläuterungen		1113

	Text	Apparat
<i>Friedrich Engels</i> · Meeting of the Subcommittee of the General Council. September 11, 1871. Minutes	282	1114
Entstehung und Überlieferung		1114
Variantenverzeichnis		1114
Erläuterungen		1114
Delegiertenkonferenz der Internationalen Arbeiterassoziation in London. 17. bis 23. September 1871	283	1116
<i>Friedrich Engels</i> · Proposal on the meeting-places and the opening of the sessions of the London Conference	285	1130
Entstehung und Überlieferung		1130
<i>Friedrich Engels</i> · Notizen von den Sitzungen der Londoner Konferenz	286	1131
Entstehung und Überlieferung		1131
Variantenverzeichnis		1132
Korrekturenverzeichnis		1132
Erläuterungen		1132
<i>Friedrich Engels</i> · Procès-verbal de la séance de la Commission pour les affaires de Suisse du 18 septembre 1871	292	1140
Entstehung und Überlieferung		1140
Variantenverzeichnis		1141
Korrekturenverzeichnis		1142
Erläuterungen		1142
<i>Friedrich Engels</i> · Propositions du Conseil général adoptées par la Conférence	300	1157
Entstehung und Überlieferung		1157
Variantenverzeichnis		1158
Erläuterungen		1158
<i>Friedrich Engels</i> · Document pour le rapport des finances du Conseil général	301	1161
Entstehung und Überlieferung		1161
<i>Friedrich Engels</i> · Résumé de la gestion financière du Conseil général du 1 <sup>er</sup> septembre 1869 au 31 août 1870	302	1163
Entstehung und Überlieferung		1163
<i>Friedrich Engels</i> · Gestion financière du Conseil général pour l'année du 1 <sup>er</sup> septembre 1870 au 31 août 1871	304	1164
Entstehung und Überlieferung		1164
<i>Karl Marx</i> · Notes sur la résolution Vaillant (Extrait des notes de Marx à la Conférence de Londres)	306	1165
Entstehung und Überlieferung		1165

	Text	Apparat
<i>Friedrich Engels</i> · Über die politische Aktion der Arbeiterklasse. Rededispotion für die Sitzung der Londoner Konferenz am 21. September 1871	307	1166
Entstehung und Überlieferung		1166
Variantenverzeichnis		1167
Erläuterungen		1167
<i>Friedrich Engels</i> · Sur l'action politique de la classe ouvrière. Note manuscrite du discours prononcé à la séance du 21 septembre 1871 de la Conférence de Londres	308	1168
Entstehung und Überlieferung		1168
Variantenverzeichnis		1168
Korrekturenverzeichnis		1169
<i>Friedrich Engels</i> · Projet de la résolution de la Conférence de Londres relative à la lettre de Paul Robin à la Conférence	311	1170
Entstehung und Überlieferung		1170
Variantenverzeichnis		1171
<i>Karl Marx</i> · Complément à une proposition d'André Bastelica	312	1172
Entstehung und Überlieferung		1172
Erläuterungen		1172
<i>Karl Marx</i> · Résolution de la Conférence des délégués de l'Association Internationale des Travailleurs relative au différend entre les fédérations dans la Suisse romande	315	1173
Entstehung und Überlieferung		1173
Variantenverzeichnis		1177
Korrekturenverzeichnis		1180
Erläuterungen		1180
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Résolutions des délégués de la Conférence de l'Association Internationale des Travailleurs. Réunie à Londres, du 17 au 23 septembre 1871. (Circulaire publiée par le Conseil général de l'Association)	321	1182
Entstehung und Überlieferung		1182
Variantenverzeichnis		1189
Verzeichnis wesentlicher Abweichungen zwischen der französischen, englischen und deutschen Fassung		1191
Korrekturenverzeichnis		1194
Erläuterungen		1194
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Resolutions of the Conference of Delegates of the International Working Men's Association. Assembled at London from 17th to 23rd September 1871. (Circular issued by the General Council of the Association)	335	1207
Entstehung und Überlieferung		1207



	Text	Apparat
Korrekturenverzeichnis		1208
Erläuterungen		1208
<i>Karl Marx/Friedrich Engels</i> · Beschlüsse der Delegiertenkonferenz der Internationalen Arbeiterassoziation, abgehalten zu London vom 17. bis 23. September 1871. Auf der Grundlage der französischen und der englischen Ausgabe bearbeitet	347	1209
Entstehung und Überlieferung		1209
Korrekturenverzeichnis		1211
Erläuterungen		1211
<i>Karl Marx</i> · To the Editors of "Woodhull & Claflin's Weekly". Covering letter to the letter from Jenny Marx to "Woodhull & Claflin's Weekly"	359	1212
Entstehung und Überlieferung		1212
Erläuterungen		1212
<i>Karl Marx</i> · General Rules and Administrative Regulations of the International Working Men's Association. Official edition, revised by the General Council	361	1213
Entstehung und Überlieferung		1213
Verzeichnis wesentlicher Abweichungen zwischen der englischen, französischen und deutschen Fassung		1218
Korrekturenverzeichnis		1223
Erläuterungen		1223
<i>Karl Marx</i> · Statuts généraux et règlements administratifs de l'Association Internationale des Travailleurs. Édition officielle, révisée par le Conseil général. Auf der Grundlage der englischen Ausgabe bearbeitet von Karl Marx und Friedrich Engels	379	1238
Entstehung und Überlieferung		1238
Korrekturenverzeichnis		1240
Erläuterungen		1240
<i>Karl Marx</i> · Allgemeine Statuten und Verwaltungsverordnungen der Internationalen Arbeiterassoziation. Amtliche deutsche Ausgabe, revidiert durch den Generalrat. Auf der Grundlage der englischen und der französischen Ausgabe bearbeitet von Karl Marx und Friedrich Engels	397	1241
Entstehung und Überlieferung		1241
Korrekturenverzeichnis		1243
Erläuterungen		1244

	Text	Apparat
<i>Friedrich Engels</i> · Resolution of the General Council expelling Gustave Durand from the International Working Men's Association	416	1245
Entstehung und Überlieferung		1245
Variantenverzeichnis		1246
Erläuterungen		1247
<i>Friedrich Engels</i> · Résolution du Conseil général sur l'expulsion de Gustave Durand de l'Association Internationale des Travailleurs. Vermutliche Übersetzung aus dem Englischen	417	1248
Entstehung und Überlieferung		1248
Erläuterungen		1248
<i>Friedrich Engels</i> · Resolution des Generalrats über den Ausschluß von Gustave Durand aus der Internationalen Arbeiterassoziation. Übersetzung aus dem Englischen von Karl Marx	418	1249
Entstehung und Überlieferung		1249
Erläuterungen		1250
<i>Friedrich Engels</i> · Risoluzione del Consiglio Generale sulla espulsione di Gustave Durand dall'Associazione Internazionale degli Operai. Übersetzung aus dem Englischen, unter Berücksichtigung der französischen Textfassung	419	1251
Entstehung und Überlieferung		1251
Korrekturenverzeichnis		1252
Erläuterungen		1252
<i>Karl Marx</i> · Declaration of the General Council on Nechaev's misuse of the name of the International Working Men's Association	420	1253
Entstehung und Überlieferung		1253
Erläuterungen		1254
<i>Karl Marx</i> · Déclaration du Conseil général sur l'usurpation par Netchaïev du nom de l'Association Internationale des Travailleurs. Vermutliche Übersetzung aus dem Englischen von Friedrich Engels	423	1256
Entstehung und Überlieferung		1256
Erläuterungen		1257
<i>Karl Marx</i> · Résolution du Conseil général sur les statuts de la Section française de 1871 adoptée à la séance du 17 octobre 1871	424	1258
Entstehung und Überlieferung		1258
Variantenverzeichnis		1260
Korrekturenverzeichnis		1260
Erläuterungen		1261

	Text	Apparat
<i>Friedrich Engels</i> · On the progress of the International Working Men's Association in Italy and Spain	427	1265
Entstehung und Überlieferung		1265
Erläuterungen		1266
<i>Karl Marx</i> · Dichiarazione del Consiglio Generale sull'abuso del nome dell'Associazione Internazionale degli Operai da parte di Neciaiev. Übersetzung aus dem Englischen, unter Berücksichtigung der französischen Textfassung, von Friedrich Engels	429	1267
Entstehung und Überlieferung		1267
Erläuterungen		1267
<i>Karl Marx</i> · Erklärung des Generalrats zum Mißbrauch des Namens der Internationalen Arbeiterassoziation durch Netschajew. Übersetzung aus dem Englischen	430	1268
Entstehung und Überlieferung		1268
Korrekturenverzeichnis		1268
Erläuterungen		1268
<i>Friedrich Engels</i> · Statement by the General Council concerning Alexander Baillie Cochrane's letter	431	1269
Entstehung und Überlieferung		1269
Korrekturenverzeichnis		1269
Erläuterungen		1270
<i>Karl Marx</i> · Résolutions du Conseil général sur la Section française de 1871	433	1272
Entstehung und Überlieferung		1272
Variantenverzeichnis		1274
Korrekturenverzeichnis		1278
Erläuterungen		1278
<i>Friedrich Engels</i> · Der Gründungsschwindel in England	438	1281
Entstehung und Überlieferung		1281
Korrekturenverzeichnis		1281
Erläuterungen		1281
<i>Friedrich Engels</i> · Giuseppe Garibaldi's statement and its effects on the Working Classes in Italy	440	1283
Entstehung und Überlieferung		1283
Korrekturenverzeichnis		1284
Erläuterungen		1284

	Text	Apparat
<b>ANHANG</b>		
Artikel, Dokumente und Übersetzungen, die unter Mitwirkung von Marx und Engels verfaßt wurden, Aufzeichnungen von Reden	445	1291
Lettre au rédacteur du « Courrier de l'Europe »	447	1293
Entstehung und Überlieferung		1293
Korrekturenverzeichnis		1293
Erläuterungen		1294
<i>Karl Marx</i> · Aan de redactie van « De Werker ». Tussen 1 en 7 april 1871. Übersetzung aus dem Französischen	448	1295
Entstehung und Überlieferung		1295
Korrekturenverzeichnis		1295
Erläuterungen		1295
Account of an interview with Karl Marx published in the "World"	451	1296
Entstehung und Überlieferung		1296
Korrekturenverzeichnis		1297
Erläuterungen		1298
Resolution that the Conference of Delegates from the local federations of the Spanish region, held at Valencia the 10th September 1871, presents to the International Conference of London. Von Friedrich Engels redigierte Übersetzung aus dem Spanischen	459	1302
Entstehung und Überlieferung		1302
Korrekturenverzeichnis		1303
Erläuterungen		1303
Proposition présentée à la Conférence de Londres par la Conférence de délégués de la fédération espagnole à Valence, le 10 septembre 1871. Übersetzung aus dem Spanischen von Friedrich Engels	465	1308
Entstehung und Überlieferung		1308
Variantenverzeichnis		1309
Erläuterungen		1309
<i>Friedrich Engels</i> · Traduction française de l'article 10 des « Provisional Rules of the Association » de Karl Marx	468	1310
Entstehung und Überlieferung		1310
Erläuterungen		1310
<i>Jenny Marx</i> · To the Editor of "Woodhull & Claflin's Weekly". Not after September 23, 1871	469	1312

	Text	Apparat
Entstehung und Überlieferung		1312
Korrekturenverzeichnis		1312
Erläuterungen		1312
<b>The Seventh Anniversary of the International Working Men's Association. Account of the celebrations held in London September 25, 1871</b>	<b>477</b>	<b>1314</b>
Entstehung und Überlieferung		1314
Korrekturenverzeichnis		1314
Erläuterungen		1314
<b>Resolution on the Central Committee of the International's sections in the United States. Drawn up by the Subcommittee</b>	<b>480</b>	<b>1316</b>
Entstehung und Überlieferung		1316
Variantenverzeichnis		1317
Erläuterungen		1318
<b>Karl Marx · La Guerre civile en France. Adresse du Conseil général de l'Association Internationale des Travailleurs. Von Karl Marx redigierte Übersetzung aus dem Englischen</b>	<b>481</b>	<b>1319</b>
Entstehung und Überlieferung		1319
Variantenverzeichnis		1324
Korrekturenverzeichnis		1342
Erläuterungen		1344
<b>Protokolle</b>	<b>517</b>	<b>1345</b>
<b>The minute book of the General Council of the International Working Men's Association. March 21—November 7, 1871</b>	<b>519</b>	<b>1347</b>
Entstehung und Überlieferung		1347
Korrekturen von Marx' Hand		1352
Korrekturenverzeichnis		1352
Erläuterungen		1353
<b>Procès-verbaux de la Conférence des délégués de l'Association Internationale des Travailleurs réunie à Londres du 17 au 23 septembre 1871</b>	<b>641</b>	<b>1397</b>
Entstehung und Überlieferung		1397
Korrekturen von Marx' Hand		1407
Korrekturenverzeichnis		1407
Erläuterungen		1408
<b>Verzeichnis nicht überlieferter Arbeiten</b>		<b>1459</b>

	Text	Apparat
<b>REGISTER</b>		
Literaturregister		1463
I. Arbeiten von Marx und Engels		1463
II. Arbeiten anderer Autoren		1466
III. Periodica		1478
Namenregister		1487
Sachregister		1526